



# Conexiones de Columbine

## Columbine Reconoce Pensadores

Como siempre prestamos atención a “Hacer Nuestros Pensamientos Visibles” en todas partes de nuestro currículo en Columbine, la ceremonia de reconocimiento del 15 de febrero de “bien educados” reconoció “buenos pensadores.” La facultad de Columbine eligió niños que consistentemente son flexibles en sus pensamientos, se imponen metas más altas y comparten sus pensamientos en clase.

**First Grade:** Silvia Ontiveros, Carolina Lechuga, Brayan Macias, Brenda Rosales, Juan Carlos Oritz, Emily Díaz, Carla Ordaz, Alecsis Ortiz, Lizeth Hernandez, Rubisel Rodriguez, Fernando Campos, Janet Longoria-Rodriguez, Luciano Pitones, Janet Collis

**Second Grade:** Estefania Ordaz, Alex Jimenez, Orion Dinsmore, Joe Arney, Alondra Arellano, Andrew Martinez, Edwin Sanchez, Antonio Martinez

**Third Grade:** Angy Gutierrez, Denise Bretado, Ayla Lieberman, Alexis Almeda-Lopez, Edma Colin, Blanca Castaneda, Jonathan Vaquera, Courtney Peck, Davey Zalberg, Nancy Hernandez

**Fourth Grade:** Tania Davila, Leydi Lopez, Luis Rivera-Ordaz, Vicki Burciaga, Melissa Vasquez

**Fifth Grade:** Omar Sanchez, Gerardo Enriquez,

Cassandra Perez, David Cabral, Ramon Puentes, Shanika Ingram, Raul Rivera-Ordaz, Juan Manuel Jaimes, Leslie Vaquera

Felicitaciones a nuestros pensadores y sus familias

Columbine Elementary  
3130 Replier St.  
Boulder, CO 80304  
303-443-0792  
[www.bvds.org/schools/Columbine](http://www.bvds.org/schools/Columbine)

1 Marzo, 2007

## Calendario de Marzo

No hay escuela-	2
(Desarrollo Profesional)	
Reunión de APM	5
(6:30 PM – Salón de arte)	
Hora de Cuentos de Preescolar	13
(10:00—11:00 AM )	
Conferencias de Padres/ Maestros (3:30—6:30)	13
Conferencias de Padres/ Maestros (3:30—6:30)	15
Conferencias de Padres/ Maestros (3:30—6:30)	19
Conferencias de Padres/ Maestros (3:30—6:30)	21
<b>Vacaciones de Primavera—no hay escuela</b>	
<b>Marzo 26 –Abril 3</b>	

## Columbine ayuda a otros.....

Columbine ha recibido mucho apoyo de la comunidad en forma de contribuciones, horas incontables de trabajo de voluntario y regalos para los niños. Ahora nos toca a nosotros dar a la comunidad. El Día de San Valentín los estudiantes de quinto grado hicieron una fiesta para unos ancianos locales. Cada persona que asistió recibió una tarjeta especial, hecha a mano. Era una manera sencilla

de expresar nuestra gratitud y dejar otros sentir ser especial por un día en el que a veces a uno puede sentirse solo.

Esta semana marco el final de nuestra campaña de libros para la escuela Dibert en Nueva Orleans, Louisiana. Estuvo coordinada por Linda Overholser de “Kids Hope.” Este proyecto enseñó a nuestros

niños como ha durado mucho tiempo la destrucción física y emocional que causo el huracán Katrina. También les dio una oportunidad a los estudiantes ayudar o estimular a otros niños por medio de una donación de un libro o por que hicieron unas tarjetas de corazones con mensajes positivos para darles a los estudiantes de Dilbert “un ataque de corazones.”

## De la Directora



Ha sido un principio de año muy ocupado. Los estudiantes y los maestros han estado trabajando muy duro, y usted se puede dar cuenta de los resultados, por la

forma en que los niños están pensando, pues como vera n todas las paredes están llenas de proyectos y actividades que los estudiantes están haciendo. Cuando venga a la escuela tómese su tiempo para admirar estos trabajos.

A principios del mes de marzo, la Oficina de Planificación y Evaluaciones les enviará por correo la *Encuesta Instantánea para Padres*. Su participación es muy importante ya que

las preguntas de la encuesta están relacionadas al plan estratégico y metas de nuestra escuela. El resultado de la encuesta nos permite determinar qué tan bien están funcionando nuestra escuela.

Es importante que nuestra escuela obtenga un alto índice de participación de modo que los datos de la encuesta sobre nuestra escuela reflejen exactamente las opiniones y las percepciones de los padres. Nuestro personal docente analiza los resultados de la encuesta para determinar qué programas y procesos están funcionando y cuáles necesitamos mejorar. Por lo tanto, los resultados de la encuesta pueden tener gran significado en el funcionamiento de nuestra escuela.

Como esta misma encuesta se ha venido dando por varios años, nuestro personal docente y Equipo de Mejoras Escolares

(SIT) pueden estudiar las tendencias y patrones en las respuestas. Toda esta información nos ayuda a servirle de la mejor manera posible. Ya que su opinión es importante, esperamos que tome algunos minutos para contestar la encuesta cuando la reciba y la devuelva en el sobre incluido (con porte pagado) a la Oficina de Planificación y Evaluaciones. Gracias

### Ayudanos a obtener fondos!

Ayuda a obtener fondos para la escuela con la participación en uno de nuestros programas. Target, Grand Rabbits Toy Shop y Playfair Toys donaran una porción de sus ventas a nuestra escuela. Pregúntales como designar Columbine como escuela receptora de fondos. También no se olviden de las noches de pizza de Blackjack.

## Maestra de Columbine Recibe Premio de Impacto

Monica Olguin, maestra bilingüe de Columbine del Proyecto de Intervención de Alfabetización, CLIP según sus siglas en Inglés, es una de las galardonadas con el prestigioso **Premio de Impacto** del 2007. Este premio, pagado por la organización Impacto en Educación, lleva 15 años y reconoce la excelencia educacional con premios a individuos que "hacen contribuciones extraordinarias a educación pública."

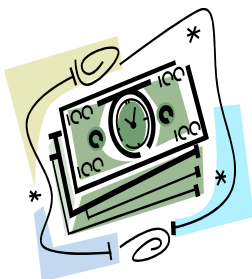
Monica fue nominada para el premio porque "se ha dedicado su vida a los niños a quienes sirve y lo ha hecho con fervor y alegría."

Monica y los otros galardonados serán honrados durante una cena de los Premios Impactos, el día 19 de abril, 2007. Adicionalmente, Columbine recibirá un regalo de \$1,500 en nombre de ella. ¡Gracias y felicitaciones a Mónica!



Monica esta celebrando con sus estudiantes

## La rifa de la primavera viene pronto



Ayudanos a obtener fondos para nuestra escuela y para materiales para las clases y actividades... compra y vende los boletos de la rifa. A lo mejor usted será uno de los ganadores

La primavera marca el tiempo para nuestra rifa anual. Este es nuestro evento para recolección de fondos mas productivo, generando \$4,000 para nuestra escuela. Estos fondos proveen materiales valiosos para

los salones para nuestros maestros y para actividades

de enriquecimiento para nuestros niños como excursiones, asambleas, y **educación de afuera**. Los paquetes de la rifa serán mandados a casa el viernes 6 de abril. Por favor ayúdennos, animando a los niños a participar. **El sorteo se efectuara el viernes, 4 de mayo, a las 2:45** en el lobby de la escuela. Tres de los ganadores grandes del años anteriores eran familias de nuestra escuela...quien sabe, este puede ser su año de suerte!

¿Interesado en ayudar? Venga a preparar paquetes para la rifa, el jueves 5 de abril a las 4:30 PM o el viernes 6 de abril a las 8:30 AM. Nos reuniremos en el vestíbulo.

### Lista de Premios hasta ahora:

- 1er—\$850
- 2do—\$500
- 3ro—\$300
- \$280 tarjeta de regalo al restaurante Frasca
- \$100 tarjeta de regalo a Target
- \$25 tarjeta de regalo a los restaurantes Murphy's o Hungry Toad
- Mesa de Fútbol (usada)
- Más entradas al museo, zoológico y otros premios familiares muy divertidos.

# Noticias de APM

La APM se reunió el 12 de febrero, discutió y planeo algunos eventos que se avecinan. También, Los padres expresaron su preocupación sobre los resultados del desempeño de la escuela en "La Boleta Estatal" que salio recientemente. La directora, Lynn Widger, destaco que mientras los resultados nos pueden hacen sentir desmoralizados, no presentan toda la verdad. Se les aseguro a los padres que sus niños están haciendo tanto o mas progreso que niños en otras escuelas.

Todos los minutos de la reunión se pueden conseguir en el boletín al lado de la oficina.

## Oficiales de 2007/08

¿Usted esta interesado en participar más? La APM estará nominando y votando por oficiales para el ano escolar 2007/2008 durante nuestras próximas reuniones. Por fa-

vor considera ser oficial. Contacta a Debra Anderson para mas información a: [bdmi.af@comcast.net](mailto:bdmi.af@comcast.net)

**Próxima reunión: 5 de marzo—6:30 PM en el salón de arte. Habrá cuidado de niños y traducción**

## APM busca representante de "DAC"

Cada escuela del distrito tiene representación en el Concejo de Responsabilidad del Distrito (CAD según sus siglas en Ingles). Columbine necesita un nuevo representante. La CAD es responsable de la revisión de acreditación (mejoramiento y desempeño de la escuela) y provee opinión para el presupuesto. El grupo se reúne el primer martes de cada mes de 6-8:30 en el Centro Educativo. La representante de CAD sirve un termino de dos años. Si esta interesado(a) por favor contacte a la directora Lynn Widger.

## Rincón de Voluntarios:

Maratón de la Milla—25 de mayo. Necesitamos acerca de 60—75 voluntarios para trabajar este evento divertido. Unas horas de su tiempo la mañana del evento nos ayudaría muchísimo.

La Biblioteca—todavía necesita ayuda regresando libros a sus puestos y con el proceso de sacar libros.

Día de Atletismo Ms. O'Neill, nuestra maestra de educación física, esta organizando un día de carreras y otras actividades divertidas de educación física. Necesita 16 voluntarios el martes, 5 de junio para trabajar los centros.

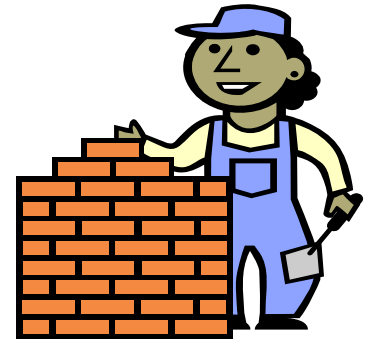
Contacta a la escuela si puede ayudar con unos de estos puestos.

# Escuelas buscan ayuda con la implementación de los bonos

Los planes para el mejoramiento de esuelas al nivel del distrito ya han empezado a tomar forma con el comienzo de la implementación de los bonos que ocurrió en noviembre. Columbine tiene uno de los proyectos mas grandes de la lista de proyectos por lo tanto necesitamos empezar a formalizar nuestra lista de esperanzas para la escuela. Esta es una oportunidad para crear nuestro ambiente ideal de aprendizaje. Un comité se esta formando para supervisar este proyecto en Columbine. Lynn Widger, la directora, estará

encargada del comité. Si le interesa participar, por favor contáctala directamente, en la oficina o por correo electrónico a [lynn.widger@bvsd.org](mailto:lynn.widger@bvsd.org).

La Escuela Casey también esta buscando miembros para su comité de reconstrucción. Casey está interesada en incluir familias de las escuelas primarias que tienen niños que asistirán a Casey así como a Columbine. Si le interesa, contacta a su director, Alison Boggs: [alison.boggs@bvsd.org](mailto:alison.boggs@bvsd.org)



## Desde la oficina

Marzo es el mes del CSAP, la época del año cuando nuestros estudiantes de 3er-5to grados estarán presentando el examen estandarizado del estado. Es importante que durante este tiempo tenemos la cooperación completa de nuestros estudiantes y sus familias. Los estudiantes de 3er-5to grados estarán presentando los exámenes durante las semanas de marzo



*Aproveche la educación de sus hijos al máximo, asegúrese de que estén preparados para la escuela.*

5, 12 y 19. **Es muy importante durante este tiempo la asistencia, la llegada puntual y estar descansado y haber comido bien.** Si usted tiene niños en los grados primarios, recuerde de mantener el silencio mientras caminan por la escuela. Gracias por adelantado por su apoyo

**Columbine les da la bienvenidas a unos estudiantes nuevos:**

Estamos emocionados tener unos alumnos nuevos este mes. Por favor reúnanse con nosotros en darles las bienvenidas:

Dennis Gordillo—1er—Señor Mullins  
Joanna Gordillo—4to— Señorita Hutman

¡Una bienvenida de vuelta a la maestra de quinto, Courtney, quien vuelve después del nacimiento de su hijo, Milo!